

VILLE DE FREDERICTON
SERVICES COMMUNAUTAIRES
INFORMATION SUR LES TERRAINS DE SPORT

**LIGNES DIRECTRICES À L'INTENTION DES UTILISATEURS DES
TERRAINS DE SPORT EN 2007**

1. L'entretien de fin de semaine ne sera pas effectué avant la fin de semaine de la fête de Victoria. Si le temps le permet, tous les terrains de jeu ouvriront officiellement le mardi 22 mai 2007 et l'entretien régulier débutera à cette date.
2. TOUT PAIEMENT POUR UN TERRAIN DOIT ÊTRE REMIS AVANT LA PREMIÈRE PARTIE DE LA SAISON AVEC LA LISTE DES JOUEURS, QUI DOIT COMPRENDRE LEUR NOM, NUMÉRO DE TÉLÉPHONE, ADRESSE ET CODE POSTAL.
3. Il est interdit de consommer de l'alcool sur les terrains de la Ville ou autour de ceux-ci. Les transgresseurs risquent de perdre l'accès futur à tous les terrains de sport de la Ville.
4. La saison régulière de jeu commence (si le temps le permet) le 22 mai 2007 et se termine le 30 septembre 2007. Tous les jeux, y compris les éliminatoires, doivent être terminés au plus tard le 30 septembre 2007.
5. Les crédits pour annulation en cas de pluie ou autres seront honorés. Nous exigeons un préavis de 24 heures pour les annulations faites par des groupes d'utilisateurs saisonniers.
6. VEUILLEZ NOTER : Un terrain pour lequel une demande de réservation pour une fin de semaine est reçue après 17 h le jeudi précédent ne sera pas garanti. Les employés tenteront de répondre à cette demande, mais il n'y aura pas de garantie.
7. SEULS LES PRÉPOSÉS AUTORISÉS PEUVENT UTILISER LES VÉHICULES RÉCRÉATIFS NÉCESSAIRES À L'ENTRETIEN DES TERRAINS.
8. Aucun véhicule motorisé n'est autorisé dans les parcs de la Ville (arrêté n° L-8).
9. Nous demandons votre aide pour nous aider à garder les terrains de sport propres et pour informer tous les utilisateurs de se servir des poubelles.
10. Aucune équipe ne peut s'entraîner sur un terrain de sport sans l'avoir réservé au préalable auprès de la Division des loisirs.
11. Il est interdit de manipuler les systèmes d'éclairage ou d'autres appareils appartenant à la Ville.
12. Tout groupe qui utilise les terrains de façon inappropriée, qui cause un désordre public ou qui harcèle des employés d'entretien ne pourra plus utiliser les installations de la Ville et perdra les frais payés.
13. Dans le cadre d'un tournoi, les équipes d'entretien des terrains de jeu doivent avoir libre accès aux terrains pour accomplir leur travail. Pour ce faire, les joueurs doivent quitter leur aire de jeu. Le non-respect de cette règle pourrait entraîner le retrait de leur droit d'accès au terrain.
14. En cas de mauvais temps, prière de téléphoner à la ligne d'information des terrains de jeu, au 460-2881, pour confirmer la condition des terrains et aviser de toute fermeture.

RENSEIGNEMENTS SUR LES FRAIS DE TERRAIN

Groupes de mineurs – Tous les jeunes qui sont inscrits dans un sport mineur paient des frais d'entretien de terrain pour assurer la maintenance et l'entretien des terrains de sport de la Ville de Fredericton. Les frais sont exigibles au moment de l'inscription auprès des associations.

Résidents de 6 ans et moins – Frais de terrain – 11,40 \$ (TVH incluse)

Non-résidents de 6 ans et moins – Frais de terrain – 22,80 \$ (TVH incluse)

Résidents de 7 ans et plus – Frais de terrain – 17,10 \$ (TVH incluse)

Non-résidents de 7 ans et plus – Frais de terrain – 34,20 \$ (TVH incluse)

Groupes d'adultes – Tous les groupes saisonniers de ligues doivent fournir une liste complète des joueurs, incluant leur nom, adresse, numéro de téléphone et code postal. Les joueurs non résidents de la Ville de Fredericton doivent payer des frais d'entretien de terrain de 17,10 \$ chacun. Les frais exigés pour les jeux sont établis d'après l'utilisation du terrain et de l'éclairage nécessaire (voir la liste). Les parties sur les terrains de balle sont d'une durée de 2 heures et celles sur les terrains de soccer, de 1,5 heure.

Frais de terrain par partie (TVH incluse)

Classe A	22,80 \$	Classe B	17,10 \$
Classe A avec éclairage	28,50 \$	Classe C	7.98 \$
Terrains de soccer/sports	17,10 \$		

***Royals Field** – 22.80 \$ par partie ou séance d'entraînement. Un supplément de 57,00 \$ est demandé pour l'éclairage. Les matchs simples doivent débuter avant 20 h et les programmes doubles, avant 18 h. Les séances d'entraînement avec éclairage doivent prendre fin avant 23 h.

Frais de tournoi (TVH incluse) Les frais de tournoi exigés doivent être payés au complet avant le MERCREDI PRÉCÉDANT LA SEMAINE DU TOURNOI. Le programme du tournoi doit également être présenté deux semaines avant l'événement. Dans le cas des tournois qui doivent se dérouler sur plusieurs terrains, les organisateurs sont priés d'étaler le début des rencontres de façon à permettre aux équipes de se rendre sur les terrains en question.

Terrains de balle : 10 \$ par équipe. Frais par partie tels qu'indiqués ci-dessus.

Frais par partie sur *terrains de jeu* tels qu'indiqués ci-dessus.

INFORMATION SUR LES TERRAINS DE SPORT

TERRAINS DE CLASSE A	UTILISATION
Terrain supérieur de la rue Prospect	Balle molle
Terrain inférieur de la rue Prospect - éclairé	Balle molle
Queen Square – éclairé	Balle molle et ligue cadette de baseball
Queen Square	Ligue cadette de baseball et balle lente
Parc Henry	Ligue cadette de baseball et balle lente
Par Henry – éclairé	Balle molle
Terrain arrière de Marysville – éclairé	Balle molle et baseball bantam
Lincoln	Balle molle
Kimble – éclairé	Balle lente et balle molle (femmes)
Kimble	Balle lente et baseball bantam
Thompson	Baseball – senior, junior intermédiaire, midget, écoles secondaires et UNB
Royals*	Baseball – senior, junior intermédiaire, midget, écoles secondaires et UNB
TERRAINS DE CLASSE B	UTILISATION
Terrain Fisher	Junior intermédiaire, midget, écoles secondaires et UNB
Terrain de l'avenue Johnston	Ligue cadette et balle molle/balle lente
Terrain Tingley	Bantam et balle molle/balle lente
Terrain Dunham	Tournois de balle molle et Mosquito
Chemin Royal	Baseball pour débutants
Malloy	Baseball pour débutants
Morrell	Baseball - Mosquito
Terrain avant de Marysville	Baseball - Mosquito
TERRAINS DE CLASSE C	UTILISATION
Avenue McAdam	Balle molle – équipes improvisées (non disponible pendant les rencontres de soccer)
Forest Hill School	Balle molle pour filles
Terrain de tee-ball du parc Henry	Tee-ball et balle molle pour filles
Terrain McLoon	Balle molle pour filles
Parc Limerick/Southwood	Balle molle pour filles, balle lente, ligue cadette, bantam

- CLASSE A Ces installations sont nos terrains de baseball principaux aux fins d'entretien. Elles offrent des dimensions appropriées et elles sont clôturées. Leur entretien est effectué quotidiennement selon l'utilisation et les conditions météorologiques.
- CLASSE B Ces installations offrent des terrains de dimensions standard. Celles-ci sont clôturées et sont régulièrement entretenues.
- CLASSE C Ces installations standard et multifonctionnelles sont utilisées à des fins récréatives par des ligues non compétitives. L'entretien est effectué selon un calendrier établi.